

1953 года по вопросу о вознаграждении членов Постоянного центрального комитета по опиуму и Контрольного органа по наркотическим средствам,

*приняв к сведению* также намерение<sup>22</sup> Генерального Секретаря предпринять в течение 1954 года полное изучение вопроса о системе вознаграждения членов комиссий и комитетов и других вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи или других органов Объединенных Наций и представить предложение Генеральной Ассамблее на ее девятой сессии,

*предлагает* Генеральному Секретарю разослать свои предложения, вместе с замечаниями по ним Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, всем членам Организации за четыре недели до открытия девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

458-е пленарное заседание,  
27 ноября 1953 г.

#### 776 (VIII). НАЗНАЧЕНИЕ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИИ В РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ

*Генеральная Ассамблея*

*назначает* генерального контролера (или должностное лицо соответствующего звания) Колумбин членом Ревизионной комиссии на трехлетний срок, начиная с 1 июля 1954 года.

471-е пленарное заседание,  
9 декабря 1953 г.

#### 777 (VIII). УТВЕРЖДЕНИЕ СДЕЛАННОГО ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ НАЗНАЧЕНИЯ В КОМИТЕТ ПО ИНВЕСТИЦИЯМ

*Генеральная Ассамблея*

*утверждает* назначение Генеральным Секретарем г-на Жака Рюэффа членом Комитета по инвестициям на новый срок в три года, начиная с 1 января 1954 года.

471-е пленарное заседание,  
9 декабря 1953 г.

#### 778 (VIII). НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИИ В АДМИНИСТРАТИВНОМ ТРИБУНАЛЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

*Генеральная Ассамблея*

1. *назначает* следующих лиц членами Административного трибунала Организации Объединенных Наций:

лорда Крука  
г-на Джэкоба Марка Лэшли

2. *объявляет*, что лорд Крук и г-н Джэкоб Марк Лэшли назначаются на трехлетний срок, начиная с 1 января 1954 года.

471-е пленарное заседание,  
9 декабря 1953 г.

#### 779 (VIII). КООРДИНАЦИЯ АДМИНИСТРАТИВНОГО УПРАВЛЕНИЯ И БЮДЖЕТНЫХ СМЕТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ

*Генеральная Ассамблея*

1. *принимает к сведению* доклад<sup>23</sup> Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, касающийся административных бюджетов специализированных учреждений на 1954 год;

2. *обращает* внимание специализированных учреждений на рекомендации и предложения, содержащиеся в докладе Консультативного комитета.

471-е пленарное заседание,  
9 декабря 1953 г.

#### 780 (VIII). ЦЕНТРАЛЬНЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

*Генеральная Ассамблея*

1. *принимает к сведению* доклад<sup>24</sup> Генерального Секретаря о Центральные учреждения Организации Объединенных Наций;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю представить Генеральной Ассамблее на девятой сессии окончательный доклад о постройке зданий Центральные учреждений.

471-е пленарное заседание,  
9 декабря 1953 г.

#### 781 (VIII). ПОЛОЖЕНИЕ О ПЕРСОНАЛЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: ВОПРОС ОБ ИСПЫТАТЕЛЬНОМ ПЕРИОДЕ

*Генеральная Ассамблея*

*принимает* в качестве поправки к Положению о персонале Организации Объединенных Наций прилагаемый к настоящей резолюции текст. Эта поправка вступает в силу 1 января 1954 года.

471-е пленарное заседание,  
9 декабря 1953 г.

#### ПРИЛОЖЕНИЕ

Пункт 4.5 Положения о персонале

(дополнительный пункт, имеющий стать подпунктом б)

...

б) Генеральный Секретарь определяет, какие сотрудники имеют право на постоянные назначения. Испытательный период, необходимый для предложения или подтверждения постоянного назначения, как правило, не должен превышать двух лет, с тем что в отдельных случаях Генеральный Секретарь может продлить испытательный период на дополнительный срок не свыше одного года.

<sup>23</sup> См. документ А/2582.

<sup>24</sup> См. документ А/2544.

<sup>22</sup> См. документ А/2528.